



Poêle Électrique Bramshaw
Manuel D'installation
&
D'utilisation



Rien de mieux qu'un poêle British Fires.

Table des Matières Bramshaw

Manuel d’installation 1–10

1.0 Remarques importantes	1
2.0 Exigences d’installation	3
3.0 Données de l’appareil Bramshaw	4
4.0 Déballage du poêle	5
5.0 Réglage de la porte	5
6.0 Liste des composants	5
7.0 Exigences relatives au site	6
8.0 Distances aux matériaux combustibles	6
9.0 Retrait des bûches décoratives Deluxe	7
9.1 Retrait de la base de stockage des bûches	7
10.0 Installation – Conduit de poêle optionnel	8
11.0 Câblage Fixe	9–10

Instructions d’utilisation 12–26

12.0 Fonctionnement du poêle	12–18
13.0 Système d’arrêt de sécurité	19
14.0 Nettoyage et entretien	19
15.0 Guide de dépannage	20
16.0 Liste des pièces	21–22
17.0 Maintenance	23–24
18.0 Dimensions du poêle et du conduit Bramshaw	25
19.0 Garantie limitée de 2 ans	26

1.0 Remarques importantes

Ces instructions doivent être lues attentivement et conservées pour référence future.

Lors de l'utilisation de cet appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être respectées afin de réduire les risques d'incendie, de décharge électrique et de blessures corporelles, notamment les suivantes :

- 1. Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil de chauffage.
- 2. Cet appareil devient très chaud en cours d'utilisation. Pour éviter les brûlures, ne laissez pas la peau nue toucher les surfaces chaudes. Utilisez les poignées (si fournies) pour le déplacer. Gardez les matériaux combustibles (meubles, papier, vêtements) à au moins 3 pi (0,9 m) de l'appareil.
- 3. Une prudence extrême est de mise lorsque l'appareil fonctionne sans surveillance ou qu'il est utilisé par ou près d'enfants ou de personnes vulnérables.
- 4. Ne faites pas fonctionner l'appareil après un dysfonctionnement. Coupez l'alimentation au panneau électrique et faites-le inspecter par un électricien qualifié avant de le réutiliser.
- 5. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- 6. Pour débrancher l'appareil, réglez les commandes sur Arrêt (OFF), puis coupez le circuit au panneau principal (ou via l'interrupteur interne si fourni).
- 7. N'insérez pas et ne laissez aucun objet dans les ouvertures de ventilation ou d'échappement : cela pourrait causer un court-circuit un incendie et/ou endommager l'appareil.
- 8. Pour prévenir tout risque d'incendie, ne bloquez jamais les entrées ou sorties d'air. Ne posez pas l'appareil sur une surface souple (comme un lit) qui pourrait obstruer les ouvertures.
- 9. Un appareil de chauffage comporte des éléments chauds et des parties susceptibles de produire des arcs électriques ou des étincelles à l'intérieur. Ne l'utilisez pas dans des lieux où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou stockés.
- 10. Utilisez cet appareil uniquement de la manière décrite dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut causer un incendie, un choc électrique, un court-circuit ou des blessures corporelles.

- 11. L'appareil est doté d'une alarme visuelle ou sonore de surchauffe. Si elle s'allume ou retentit, éteignez-le immédiatement et retirez tout objet sur ou près de l'appareil qui bloquerait l'air ou causerait cette hausse de température.

Ne faites pas fonctionner l'appareil si l'alarme s'allume ou retentit.

- 12. Cet appareil nécessite une alimentation CA (courant alternatif) uniquement. La tension de votre secteur doit correspondre à celle indiquée sur la plaque signalétique.

- 13. Cet appareil n'est pas conçu pour servir de source de chaleur principale.

NE METTEZ PAS l'appareil sous tension avant qu'il ne soit correctement installé selon les instructions de ce manuel.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience, à condition d'être surveillés ou d'avoir reçu une formation pour une utilisation sécuritaire et d'en comprendre les risques. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'une surveillance constante. Les enfants de 3 à 8 ans peuvent uniquement allumer ou éteindre l'appareil, si celui-ci est installé dans sa position normale de fonctionnement et qu'ils sont surveillés ou instruits pour l'utiliser en toute sécurité et en comprendre les risques. Les enfants de 3 à 8 ans ne doivent pas brancher, régler, nettoyer ni effectuer d'opérations d'entretien de l'appareil.

ATTENTION: Certaines pièces de cet appareil peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Une vigilance accrue est requise en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

Vérifiez que toutes les pièces incluses sont intactes et en bon état. Si le câble d'alimentation

est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger. N'utilisez jamais l'appareil si le câble ou une partie de l'appareil présente des signes de dommages. L'appareil de chauffage ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise de courant.

N'utilisez pas cet appareil à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.

 **AVERTISSEMENT:** Afin d'éviter toute surchauffe, ne couvrez pas le ventilateur de l'appareil.

N'utilisez pas cet appareil avec un programmeur, une minuterie, un système de télécommande distinct ou tout autre dispositif qui allume l'appareil automatiquement. Un risque d'incendie existe si l'appareil est couvert ou mal positionné.

ATTENTION: Afin d'éviter tout danger dû au réarmement intempestif du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un interrupteur externe (comme une minuterie) ni raccordé à un circuit régulièrement mis sous et hors tension par le fournisseur d'électricité.

AVERTISSEMENT: Cet appareil n'est pas équipé d'un dispositif de contrôle de la température ambiante. Ne l'utilisez pas dans des pièces de petite taille lorsque celles-ci sont occupées par des personnes incapables de quitter la pièce par leurs propres moyens sauf en cas de surveillance constant. Maintenez les meubles, oreillers, rideaux et autres tissus éloignés de l'appareil.

- NE LAISSEZ PAS l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.
- NE FAITES PAS passer le câble d'alimentation sous des tapis ou moquettes.
-  NE COUVREZ NI OBSTRUEZ l'appareil de quelque manière que ce soit. Une surchauffe surviendra s'il est couvert accidentellement. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Avant de nettoyer l'appareil, vérifiez qu'il est débranché et complètement refroidi.
- NE NETTOYEZ PAS l'appareil avec des produits chimiques agressifs ou abrasifs.
- N'utilisez jamais d'accessoires non recommandés ou non fournis par le fabricant. Cela pourrait représenter un danger pour l'utilisateur ou endommager l'appareil.
- N'INSTALLEZ PAS l'appareil en utilisant une rallonge électrique. Débranchez-le de la prise, si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.

- N'UTILISEZ PAS cet appareil dans un conduit de cheminée ouvert. Cet appareil convient uniquement aux espaces bien isolés ou à un usage occasionnel.

ATTENTION: L'utilisateur est averti que tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler la garantie de l'appareil. Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

REMARQUE: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC.

Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision (ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil), l'utilisateur est invité à essayer de corriger le problème par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.

- Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.

- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Déclaration de la FCC sur l'exposition aux radiations :

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la FCC établies pour un environnement non contrôlé.

Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de huit pouces entre l'appareil et votre corps. L'émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni fonctionner en association avec une autre antenne ou autre émetteur

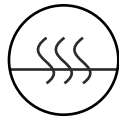
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

2.0 Exigences d'installation

- 

Fourni avec un cordon d'alimentation de 6 pi à fiche tripolaire. Assurez-vous qu'une prise accessible se trouve à cette distance. Ne pas faire passer le cordon sous un tapis ou une moquette !
- 

Le poêle Bramshaw convient pour une installation dans les maisons mobiles de parc.
- 

En cas de câblage direct dans un boîtier de raccordement à fusible (circuit de 120V externe et accessible), l'installation doit être confiée à un électricien qualifié ou à un technicien autorisé.
- 

Le revêtement de sol sous le poêle doit pouvoir résister à la chaleur dégagée par l'appareil. En cas de doute, montez le poêle sur un socle ou un âtre incombustible qui dépasse jusqu'à six pouces.
- 

Placez le poêle sur une surface ferme et plane.
- 

Si le poêle est installé dans un encadrement, vérifiez la compatibilité de cet encadrement aux appareils de chauffage électriques. Condamnez toutes cheminées ouvertes pour éviter que les courants d'air ne déclenchent la coupure de sécurité du thermoventilateur.

Poids	66 lb (30kg).
Dimensions	H 39 7⁄8 x L 15 3⁄4 x P 12 1⁄2 pouces
Tension d'alimentation et puissance nominale	120V CA, 60Hz
Éléments chauffants	1500 W
Éclairage	DEL
Emplacement	Utilisation à l'intérieur uniquement
Fiche / Cordon d'alimentation	E313867 VW-1 / 6 pi de long



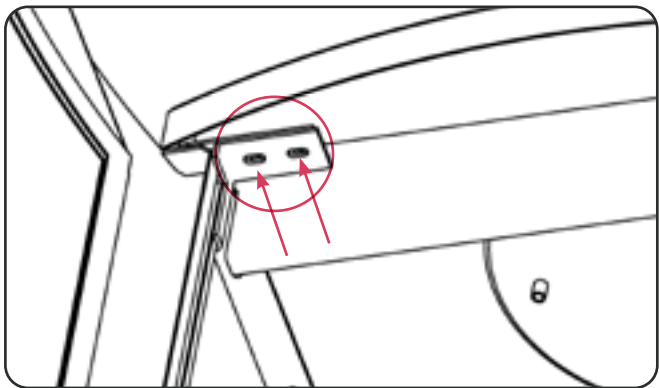
3.0 Données de l'appareil Bramshaw

Puissance thermique	Symbole	Valeur	Unité
Puissance thermique nominale	P _{nom}	1.50	KW
Puissance thermique minimale (indicative)	P _{min}	0.75	KW
Puissance thermique maximale continue	P _{max, c}	1.50	KW
Consommation d'électricité	Symbole	Valeur	Unité
Arrêt	P _o	0.000	W
Veille	P _o	0.370	W
Inactif	P _o	0.000	W
Veille réseau	P _o	0.000	W
Mode veille avec affichage d'informations ou d'état		Non	
Efficacité énergétique saisonnière en mode actif	η _{s,on}	92.000	%
Type de puissance thermique / régulation de la température ambiante			O/N
Puissance thermique à un seul niveau, sans régulation de la température			Non
Deux étapes manuelles ou plus sans régulation de la température			Non
Régulation de la température par thermostat mécanique			Non
Régulation électronique de la température ambiante			Non
Régulation électronique de la température et minuterie journalière			Non
Régulation électronique de la température et minuterie hebdomadaire			Oui
Autres options de contrôle			O/N
Régulation de la température avec détection de présence			Non
Régulation de la température avec détection de fenêtre ouverte			Oui
Option de contrôle à distance			Non
Contrôle adaptatif du démarrage			Non
Limitation de la durée de fonctionnement			Non
Capteur à bulbe noir			Non
Fonction d'auto-apprentissage			Non
Précision de la régulation			Non
Spécifications du poêle Bramshaw			
Dimensions	H 39 7⁄8 x W 15 3⁄4 x P 12 1⁄4 pouces		
Poids	66 lb (30 kg)		
Tension d'alimentation et puissance	120 V ~ 60 Hz		
Éléments chauffants	1500 W		
Éclairage	DEL		
Emplacement	Utilisation à l'intérieur uniquement		
Homologations	CSA		
Fiche / Cordon d'alimentation	VW-1 / 6 pi de long		

4.0 Déballage de l'appareil

Veuillez lire l'intégralité des instructions avant de déballer ou d'installer cet appareil. Soulevez délicatement l'appareil soon carton. Vérifiez que le contenu correspond à la liste des composants ci-dessous. Veuillez jeter tous les emballages de manière écorespondable à votre centre de recyclage local.

5.0 Réglage de la porte



Vous pouvez ajuster l'alignement de la porte en desserrant les deux écrous situés derrière celle-ci à l'aide d'une clé de 8 mm. Une fois les écrous desserrés, ajustez la porte dans la position souhaitée, puis resserrez-le.

6.0 Liste des composants

Quantité	Description
1	Ensemble poêle et chauffage
1	Livret d'instructions d'utilisation
1	Télécommande
2	Piles AA

7.0 Exigences relatives à l'emplacement

Cet appareil génère des courants d'air chaud par convection. Ces courants déplacent la chaleur ambiante vers et le long des surfaces murales adjacentes à l'appareil. L'installation de l'appareil à proximité de certains types de revêtements muraux, ou son utilisation dans un environnement où l'air contient des impuretés (comme la fumée de tabac), peut entraîner une légère décoloration des finitions murales.

Si l'appareil doit être fixé à une cloison sèche ou une ossature en bois, l'intégrité et la capacité du mur à supporter l'appareil doivent être confirmées. Dans ce cas, il est important de veiller à ne pas endommager le pare-vapeur et les éléments structurels de l'ossature du bâtiment.

Si vous avez des doutes sur la solidité du mur ou sur le type de fixations murales à utiliser, consultez un professionnel afin d'obtenir les fixations appropriées. Sinon, il peut être préférable de choisir un emplacement mural plus adapté.

N'encastrez aucune partie du poêle dans le mur.

Ne faites pas passer le câble d'alimentation sous un tapis ou moquette.

N'installez pas l'appareil à un endroit où des rideaux, tentures ou autres matériaux souples pourraient le recouvrir, par exemple sous un porte-manteau.

N'installez pas l'appareil derrière une porte pivotante afin d'éviter tout dommage.

N'installez pas l'appareil là où le câble d'alimentation présenterait un risque de trébuchement.

Ne vous asseyez pas, ne vous tenez pas debout et ne tirez pas fermement sur l'appareil.

N'obstruez pas, ne couvrez pas et n'introduisez pas d'objets de force dans les ouvertures.

N'utilisez pas l'appareil pour faire sécher des vêtements.

N'installez pas et n'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.

Il est important de respecter les distances minimales de sécurité entre l'appareil et les matériaux combustibles. Ces dégagements dépendent de l'emplacement de fixation choisi, tel que défini dans les pages suivantes.

8.0 Distances aux combustibles

La distance minimale à l'avant de l'appareil est de 3 pi (0,9 m).

Aucun dégagement particulier n'est requis au-dessus de l'appareil, à condition qu'il soit éloigné des rideaux et des draperies.

9.0 Retrait des bûches naturelles deluxe

REMARQUE :
Lors de la manipulation des bûches, le charbonnement peut s'effriter ou tacher au toucher, car il s'agit de véritables bûches brûlées. Veuillez donc les manipuler avec soin et le moins possible.

1. Ouvrez la porte pour repérer et retirer les deux vis situées sur les supports des coins avant gauche et droit, à l'intérieur du poêle.



2. Soulevez le lit de combustible par l'avant, avec les deux mains, à un angle d'environ 45° afin de retirer les bûches naturelles deluxe.

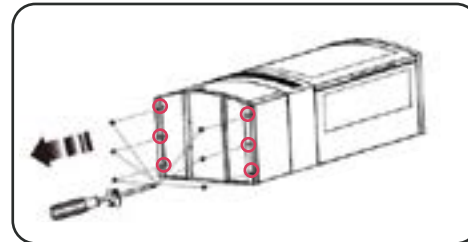


3. il suffit d'effectuer ces étapes dans l'ordre inverse pour réinstaller le socle de stockage des bûches.

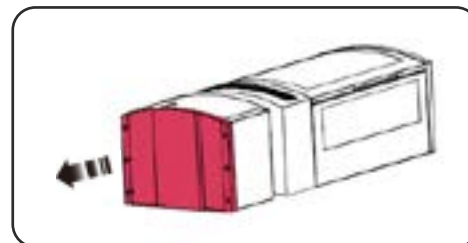


9.1 Retrait du socle de stockage des bûche

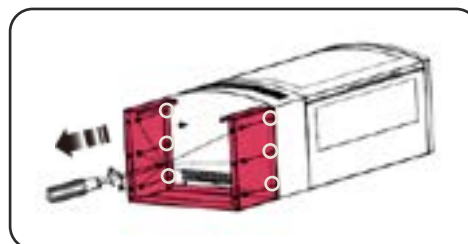
1. Couchez délicatement le poêle sur le dos sur une surface plane et solide.



2. Pour retirer le socle de stockage des bûches, dévissez simplement les six vis situées sous le pied du socle.



3. Les six vis cruciformes seront alors plus faciles d'accès pour retirer le socle de stockage du poêle.



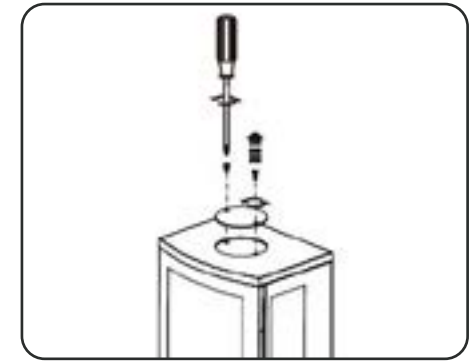
4. Retirez les six vis pour détacher le socle de stockage du poêle.

5. Redressez délicatement l'appareil.

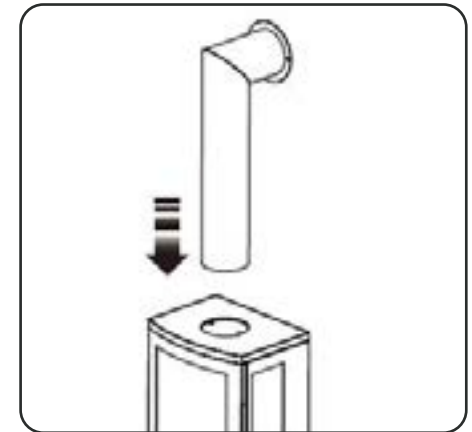
6. Il suffit d'effectuer ces étapes dans l'ordre inverse pour réinstaller le socle de stockage des bûches.

10.0 Installation – Conduit de poêle optionnel (décoratif)

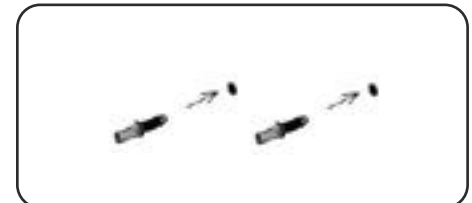
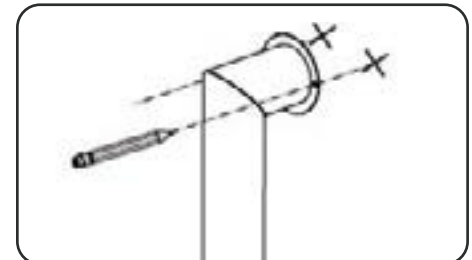
1. À l'aide d'un tournevis cruciforme, dévissez les **deux** vis à tête fraisée de la grille décorative située sur le dessus de l'appareil. Soulevez délicatement la grille décorative à l'aide des trous de vis pour la retirer du dessus de l'appareil.



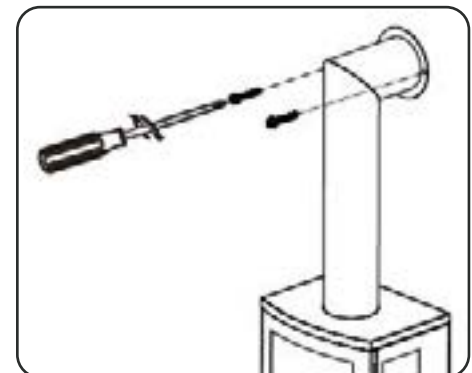
2. À l'aide de **deux** personnes, déplacez l'appareil jusqu'à l'emplacement d'installation souhaité. Insérez l'extrémité étroite du conduit dans l'ouverture encastré sur le dessus de l'appareil, en veillant à ce que l'extrémité évasée située du côté opposé soit en contact avec le mur.



3. À l'aide d'un crayon, marquez l'emplacement, sur le mur, des **deux** trous à travers le haut du conduit. Retirez le conduit et percez **deux** trous à l'aide d'un foret de 8 mm (5/16 po) sur une profondeur de 40 mm (1.5 po) (pour les murs pleins uniquement). Pour les cloisons sèches, utilisez une méthode de fixation alternative comme illustré à la section 9.0. Enfoncez les ancrages muraux dans les trous du mur à l'aide d'un marteau.



4. Remplacez le conduit de fumée décoratif dans sa position finale et fixez-le au mur à l'aide des fixations fournies, en les enfonçant dans les ancrages muraux, si ceux-ci ont été utilisés.



11.0 Câblage fixe

1. À l'arrière de l'appareil, dans le coin inférieur gauche, retirez la plaque d'accès électrique en dévissant les **trois vis**, puis tirez délicatement sur les fils.



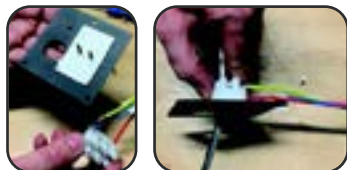
2. À l'aide d'un tournevis cruciforme, retirez les **3 fils noirs** du bornier.



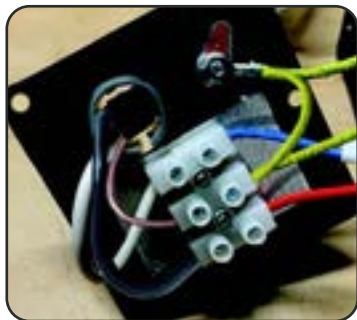
3. À l'aide d'une clé à cliquet et de douilles 7 mm (9/32 po) et 5 mm (13/64 po), retirez le **bornier et la vis de mise à la terre** du panneau d'accès arrière.



4. Sur la plaque de rechange, placez la pièce de fond argentée ainsi que le bornier, puis fixez-les solidement.

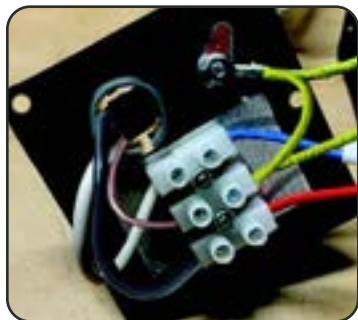


5. Faites passer les **fils de l'installation électrique** à travers le serre-fil fourni, puis insérez-les dans la plaque d'accès de rechange.

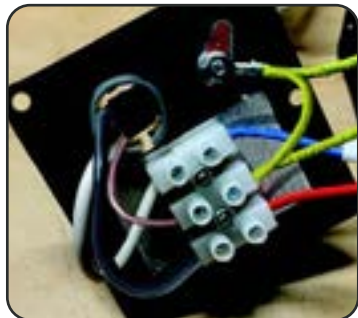


11.0 Câblage fixe

6. Raccordez les fils de mise à la terre (jaune/vert) en utilisant les éléments dans l'ordre suivant :
- 1. rondelle dentelée
 - 2. étiquette rouge de mise à la terre
 - 3. fil de mise à la terre jaune/vert (2x)
 - 4. écrou de mise à la terre



7. Raccordez les **fils de l'installation électrique** au bornier.
- Neutre : blanc vers bleu
Phase: Fil d'alimentation: noir vers rouge
Mise à la terre: cuivre vers jaune/vert
Serrez les vis du bornier.



8. Vérification du raccordement de l'appareil. Ouvrez la porte avant du poêle et mettez l'interrupteur MARCHE/ARRÊT sur ON(I). Un signal sonore doit retentir pour confirmer la mise sous tension. Si ce n'est pas le cas, le raccordement doit être corrigé.

9. Réinstallez la plaque d'accès sur l'appareil en insérant les fils, puis fixez-la à l'aide des trois vis.



Instructions d'utilisation

12.0 Fonctionnement du poêle - Suite	12-18
13.0 Système d'arrêt de sécurité	19
14.0 Nettoyage et entretien	19
15.0 Guide de dépannage	20
16.0 Liste des pièces	21-22
17.0 Maintenance	23-24
18.0 Dimensions du poêle Bramshaw et du conduit	25
19.0 Garantie limitée de deux ans	26

12.0 Fonctionnement du poêle

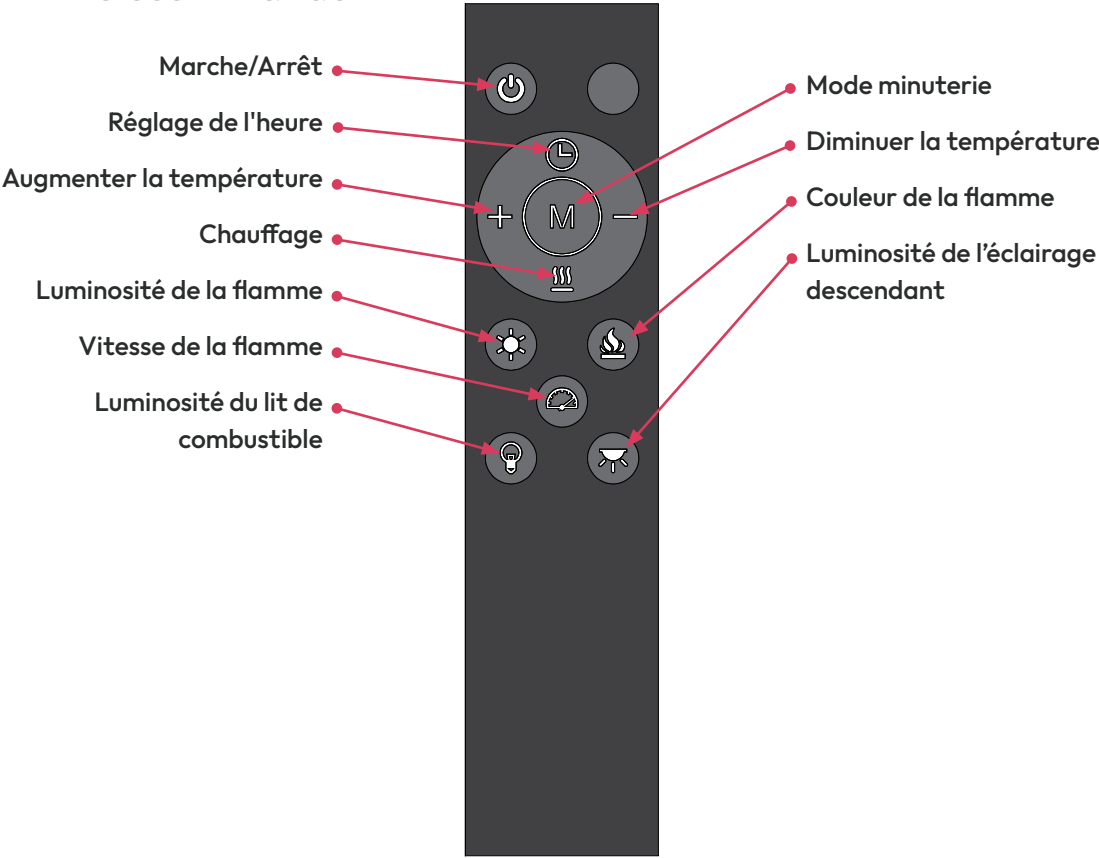
Télécommande et panneau de commande

L'appareil peut être commandé soit à l'aide du panneau de commande situé à l'avant (derrière la porte du poêle), soit avec la télécommande fournie. Pour que l'appareil fonctionne, l'interrupteur manuel MARCHE/ARRÊT, situé sur le côté gauche du panneau de commande, doit être placé en position (I). ceci s'applique aussie pour les fonctions de la télécommande décrit ci-dessous.

Lors de la première utilisation, l'appareil peut dégager une légère odeur inoffensive et un peu de fumée. Ce phénomène est normal et provient du premier chauffage des pièces internes ; il ne se reproduira plus.

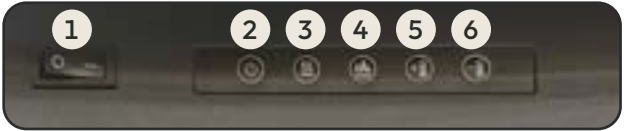
REMARQUE:
Avant d'utiliser la télécommande, appuyez sur le couvercle des piles (situé à l'arrière de la télécommande) et faites-le glisser pour l'ouvrir. Insérez deux piles AAA en vérifiant que les polarités ⊕ et ⊖ correspondent aux indications du compartiment, puis refermez le couvercle.

Télécommande



REMARQUE:
Le réglage de la luminosité peut uniquement être modifié à l'aide de la télécommande.

Panneau de commande



- 1. Alimentation
- 2. Marche/Arrêt
- 3. Chauffage
- 4. Effet de flamme
- 5. Augmenter la température
- 6. Diminuer la température

REMARQUE:
Lors du premier démarrage ou après avoir débranché l'appareil, tous les réglages d'usine sont rétablis. Dans tous les autres cas, l'appareil revient à l'état précédent grâce à la fonction de mémoire du mode veille.

12.0 Fonctionnement du poêle - Suite

Opérations à distance

Marche/Arrêt

Ce bouton permet d'allumer ou éteindre l'appareil.

Premier démarrage : La luminosité des flammes et du lit de combustible passe graduellement de OFF au réglage le plus élevé (H). Un léger délai peut se produire lors de l'allumage et l'extinction des lumières.

Utilisation continue : L'intensité des flammes et du lit de ombustible reprend automatiquement au dernier réglage utilisé.

Une fois le Bramshaw allumé et en **mode veille**, appuyez sur le bouton  pour activer les flammes et le chauffage.

À l'arrêt, un **bip** retentit après avoir appuyé sur  pour confirmer l'arrêt de toutes les fonctions. Les lumières s'éteindront progressivement en 5 secondes. Si le chauffage était actif, une période de refroidissement de 15 secondes s'appliquerait avant l'arrêt complet. Cette opération s'effectue via la télécommande ou le panneau de commande.

Bouton Plus

Augmente la température de 1 degré.

Ce bouton est accessible depuis la télécommande ou le panneau de contrôle. Lorsque vous appuyez sur ce bouton, un bip retentit, l'affichage clignote et indique la température choisie. Lors de la première utilisation, la température par défaut sera de 25 °C (77 °F). Utilisez le bouton  pour la modifier. Pour basculer entre Celsius et Fahrenheit, maintenez le bouton de chauffage  du panneau de contrôle enfoncé pendant 5 secondes.

Le changement d'unité de température se fait uniquement sur la télécommande.

Plage de réglage: 15 à 30 °C (59 à 86 °F); réglage par défaut : 25 °C (77 °F)

L'affichage clignote pendant 10 secondes après le réglage, puis s'éteint.

Bouton Moins

Diminue la température réglée par paliers de 1 degré.

Couleur des flammes

100% Ambre (**par défaut**)

80% ambre et 20% rouge

50% ambre et 50 % rouge

100% rouge

100% jaune

50% jaune et 50% ambre

80% ambre et 20% jaune

12.0 Fonctionnement du poêle - Suite

Opérations à distance

Luminosité du lit de combustibles

H	Élevée
C	Moyenne
L	Basse
OFF	Éteint

La luminosité se règle uniquement à l'aide de la télécommande.

Luminosité des flammes

H	Élevée
C	Moyenne
L	Basse
OFF	Éteint

La luminosité se règle uniquement à l'aide de la télécommande.

Vitesse des flammes

Vitesse 3	Rapide
Vitesse 2	Moyenne (par défaut)
Vitesse 1	Lente

Éclairage descendant

H	Élevée
C	Moyenne
L	Basse
OFF	Éteint

REMARQUE :
La température
réglée doit être
supérieure à la
température
ambiante pour que la
fonction de chauffage
s'active.

REMARQUE :
Peu importe le
réglage, le chauffage
s'arrête lorsque
la pièce atteint
la température
définie. Il redémarre
automatiquement
si la température
chute de 4 °F (2°C)
sous le réglage.
Appuyez sur le
bouton de chauffage
pour l'éteindre
manuellement.

REMARQUE :
Le ventilateur
fonctionnera environ
une minute après
l'arrêt du chauffage.
Cela protège les
composants internes
contre la surchauffe
en évacuant l'air
chaud.

12.0 Fonctionnement du poêle - Suite

Opérations à distance

Mise en marche de l'appareil

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour activer toutes les fonctions du poêle et passer en mode veille. La température ambiante actuelle s'affichera alors à l'écran.

Appuyez de nouveau sur le bouton pour éteindre toutes les fonctions.

REMARQUE: Tous les réglages précédents sont conservés en mémoire; ainsi lors de la prochaine mise sous tension, poêle redémarrera avec les mêmes réglages.

Réglage de la température

Réglez la température la valeur souhaitée (plage comprise de 15 à 30 °C / 59 à 86 °F) à l'aide des boutons (+) & (-).

Basculer entre Celsius et Fahrenheit:

Maintenez le bouton de chauffage  du panneau de contrôle enfoncé pendant 5 secondes pour passer des degrés Fahrenheit aux degrés Celsius et vice versa.

Fonctionnement du chauffage

Appuyez sur le bouton de chauffage pour sélectionner le réglage de chaleur maximale (1500 W); H2 s'affichera alors, accompagné du symbole de flamme .

Appuyez de nouveau sur le bouton de chauffage pour sélectionner le réglage de chaleur réduite (750 W); H1 s'affichera alors, accompagné du symbole de flamme orange s'affichera.



Fonction de détection de fenêtre ouverte :

Cet appareil est doté d'une fonction de détection de fenêtre ouverte. Lorsque le chauffage est en marche (H1 ou H2), si la température ambiante chute de 9 °F (5 °C) en moins de 10 minutes, l'affichage numérique indiquera 'ECO'. Cela signifie qu'une fenêtre est ouverte ou qu'un élément de refroidissement est présent; le chauffage s'arrête alors automatiquement. Fermez la fenêtre ou éliminez la source de refroidissement, puis appuyez sur le bouton chauffage de l'appareil ou de la télécommande pour redémarrer le chauffage.

12.0 Fonctionnement du poêle - Suite

Opérations à distance

Fonctionnement des flammes

En appuyant sur le bouton Effet de flamme, vous pouvez choisir parmi les options suivantes :

--	Aucun effet de flamme
HCL	Flammes + Bûches
-E	Bûches uniquement
F-	Flammes uniquement

REMARQUE :
Le mode sélectionné
devient le réglage
par défaut lors de la
prochaine mise en
marche (manuelle ou
par télécommande).

Réglage de la luminosité

La luminosité de l'effet de flamme peut également être ajustée avec le bouton Effet de flamme selon les niveaux suivants :

H	Réglage élevé
C	Réglage moyen
L	Réglage bas

12.0 Fonctionnement du poêle - Suite

Réglage de l'heure et du jour (format 24 heures)

Par télécommande uniquement

1. Appuyez sur le bouton de mise en marche pour allumer l'appareil.
2. Maintenez le bouton de réglage de l'heure  enfoncé pendant 4 secondes pour afficher l'heure et le jour (aucun chiffre ne s'affiche car l'heure n'est pas réglée).
3. Appuyez sur le bouton réglage de l'heure; le réglage du jour clignotera.



4. Réglez le jour à l'aide des boutons  et .



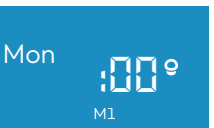
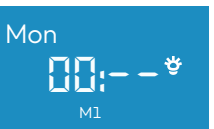
5. Appuyez sur le bouton ; le réglage de l'heure clignotera. Réglez l'heure à l'aide des boutons  et .
6. Appuyez de nouveau sur le bouton ; le réglage des minutes clignotera. Ajustez les minutes avec les boutons  et .
7. Appuyez une troisième fois sur le bouton  pour quitter le réglage de l'heure et de la date.

12.0 Fonctionnement du poêle - Suite

Réglage de la minuterie hebdomadaire

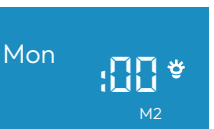
La minuterie permet de définir 2 plages horaires de marche/arrêt (M1/M2) pour chaque jour de la semaine selon la procédure suivante :

1. Appuyez sur le bouton de mise en marche pour allumer l'appareil.
2. Maintenez le bouton de Mode minuterie  enfoncé pendant 4 secondes pour accéder aux réglages de la minuterie. Les paramètres de la première période (M1) pour le lundi s'afficheront avec l'heure de mise en marche clignotante.
3. Ajustez l'heure avec les boutons  et , puis appuyez sur le bouton  pour sélectionner le réglage des minutes. Lorsque les minutes clignoteront, ajustez-les à l'aide des boutons  et .



4. Appuyez sur le bouton ; l'affichage passera au réglage de la première heure d'arrêt.

5. Répétez les étapes 2 et 3 pour régler la première heure d'arrêt.



6. Appuyez sur le bouton ; l'affichage passera alors à la seconde période de marche/arrêt (M2) avec l'heure du deuxième démarrage affichée.



7. Répétez les étapes 2 à 5 pour régler la seconde plage de mise en marche/arrêt (M2).

8. Appuyez sur le bouton ; l'écran affichera alors la première période de marche/arrêt (M1) du mardi avec le premier réglage de l'heure de mise en marche.

9. Répétez les étapes 2 à 8 pour définir les paramètres du mardi jusqu'au dimanche.

10. Une fois les réglages du dimanche confirmés, n'utilisez pas la télécommande pendant 10 secondes pour quitter et confirmer les paramètres de l'appareil. Passé ce délai, l'appareil reprendra son fonctionnement normal.

11. Appuyez sur le bouton Mode minuterie  pour activer les paramètres de la minuterie (le symbole de la minuterie s'affichera alors à l'écran). Appuyez de nouveau sur le bouton  pour quitter ce mode.

REMARQUE :

L'heure et le jour doivent être réglés avant d'activer la minuterie. L'appareil fonctionne normalement en mode minuterie; le chauffage peut être ajusté avec les boutons  & .

REMARQUE :
L'effet visuel du foyer restera fonctionnel si la coupure de sécurité est activée; seul le chauffage sera désactivé.

13.0 Mécanisme d'arrêt d'urgence

Le Bramshaw possède un dispositif de protection contre la surchauffe à réarmement manuel (coupe-circuit thermique) qui se déclenche si les entrées ou sorties d'air sont obstruées. Pour des raisons de sécurité, le poêle ne redémarrera PAS automatiquement; la procédure suivante doit être effectuée avant de pouvoir le remettre en fonction.

Éteignez l'appareil à patir de prise murale ou du disjoncteur. Laissez le poêle éteint pendant une période d'au moins 10 minutes, en vous assurant que toutes les obstructions aient été retirées. Remettez l'appareil sous tension au niveau de la prise murale ou disjoncteur. Assurez-vous que l'appareil est bien allumé au niveau des interrupteurs de commande. Si le poêle ne fonctionne pas correctement, répétez la procédure ci-dessus. Si vous tentez d'allumer l'appareil avant que la protection thermique ne soit réinitialisée, celui-ci risque de se déclencher de nouveau pendant un certain temps. Si vous avez suivi correctement la procédure et que l'appareil ne fonctionne toujours pas, vérifiez le disjoncteur de la prise murale. Si ceci n'est pas la cause du problème, nous vous conseillons fortement de contactez un électricien ou technicien de maintenance.

14.0 Nettoyage et entretien

Débranchez toujours le poêle avant d'effectuer tout entretien.

Pour le nettoyage général, utilisez un chiffon doux et propre – n'utilisez jamais de produits abrasifs ou de nettoyeurs agressifs. La vitre de l'écran doit être nettoyée avec précaution à l'aide d'un chiffon doux.

En cas de doute, consultez un électricien qualifié. Reportez-vous à la section 3.0 Données de l'appareil, pour les spécifications du disjoncteur. À l'exception du disjoncteur, utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine du fabricant, disponibles auprès de votre fournisseur.

Remplacement des piles de la télécommande :

Lorsque les piles devient faibles, la portée de la télécommande diminue. Remplacez-les par **2** nouvelles piles AAA.

1. Faites glisser le couvercle du compartiment des piles situé à l'arrière de la télécommande pour l'ouvrir.
2. Insérez **2** nouvelles piles AAA dans la télécommande.
3. Remettez le couvercle du compartiment des piles en place.

REMARQUE :
Gardez les piles hors de portée des enfants.

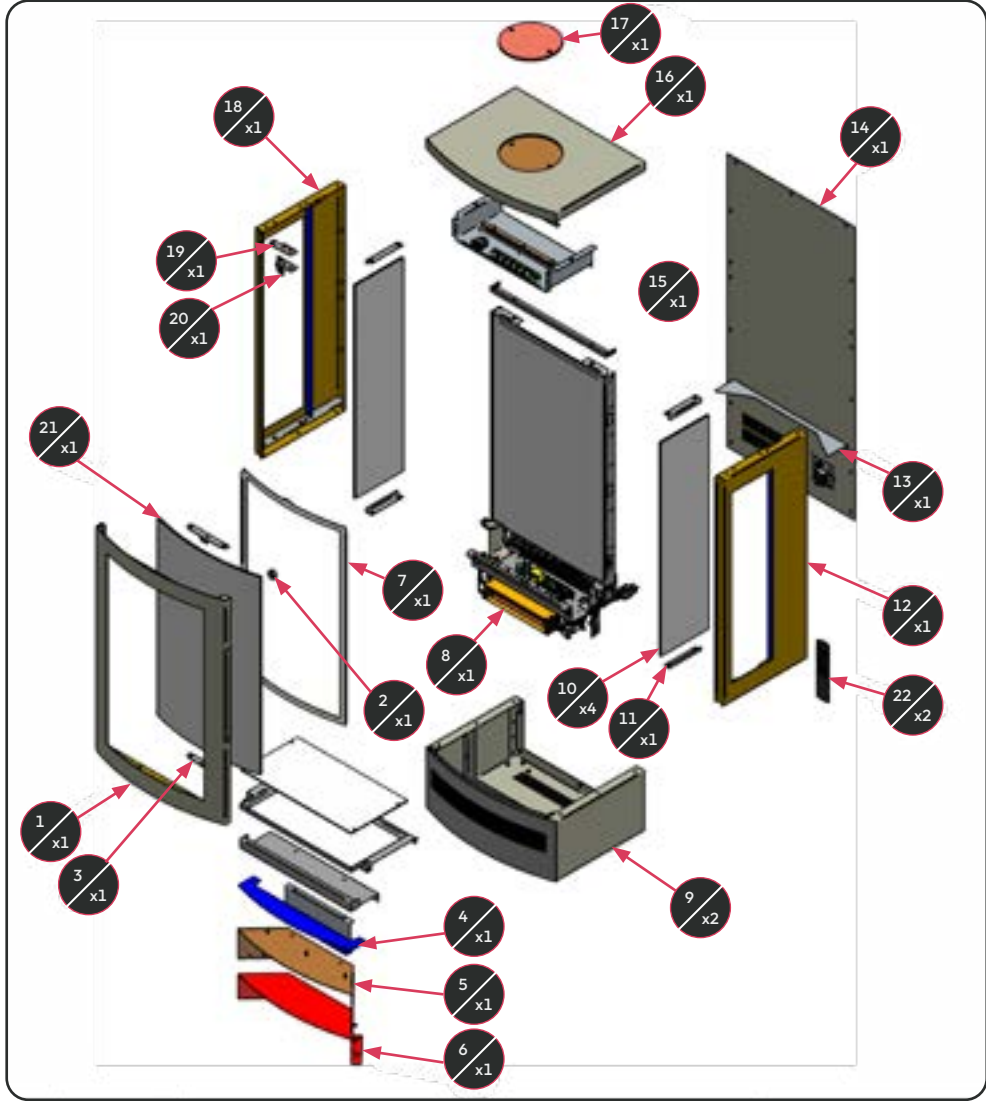
15.0 Guide de dépannage

Mon poêle Bramshaw ...	Solution
ne s'allume pas	Vérifiez que la prise ou le disjoncteur sont alimenté. Changez le disjoncteur au besoin.
ne produit pas de chaleur	Le poêle possède un thermostat écoénergétique. Si la température de la pièce est supérieure à celle sélectionnée sur l'appareil, le thermostat empêchera le chauffage de mettre en marche. s'allumer. Par exemple, si la température ambiante est de 22 °C (72 °F) et que le poêle est réglé à 22 °C (72 °F) ou moins, le chauffage ne s'activera pas tant que la température ambiante ne chutera pas sous 22 °C (72 °F). Si tel est le cas, réglez la température de l'appareil à une valeur supérieure à la température ambiante et l'appareil démarrera. Alternativement, la protection thermique s'est peut-être déclenchée. Éteignez l'appareil, attendez 10 minutes, puis rallumez-le.
s'éteint après un certain temps	Vérifiez que la température n'est pas réglée sur une valeur trop basse. Si la pièce est suffisamment chaude, le thermostat empêchera le poêle d'activer le chauffage. Vérifiez que les entrés/sorties d'air ne sont pas obstruées. Vérifiez que le capteur de détection de fenêtre ouverte n'a pas été activé.

Reportez-vous à la section 3.0 Données de l'appareil, pour les spécifications des ampoules. À l'exception des ampoules, utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine du fabricant, disponibles auprès de votre fournisseur.

Article	Référence	Désignation	Qté	Article	Référence	Désignation	Qté
1	F712160	Porte	1	12	F712162	Panneau latéral droit	1
2	F760056	Aimant	1	13	F712182	Panneau d'obturation	1
3	F712167	Plaque de fixation de la vitre	2	14	F712171	Panneau arrière	1
4	F712165	Plaque recouvrement avant	1	15	F712172	Serre-moteur	1
5	F712164	Défecteur chaleur supérieur	1	16	F712166	Ensemble couvercle supérieur	1
6	F712163	Défecteur chaleur inférieur	1	17	F712153	Grille	1
7	F712183	Garniture intérieure	1	18	F712161	Panneau latéral gauche	1
8	F550526	Ensemble moteur électrique	1	19	F712174	Plaque latérale	1
9	F712159	Socle	1	20	F712173	Plaque de réglage	1
10	F920119	Vitre latérale	2	21	F920118	Vitre courbée	1
11	F712170	Pince pour vitre latérale	4	22	F960656	Télécommande	1

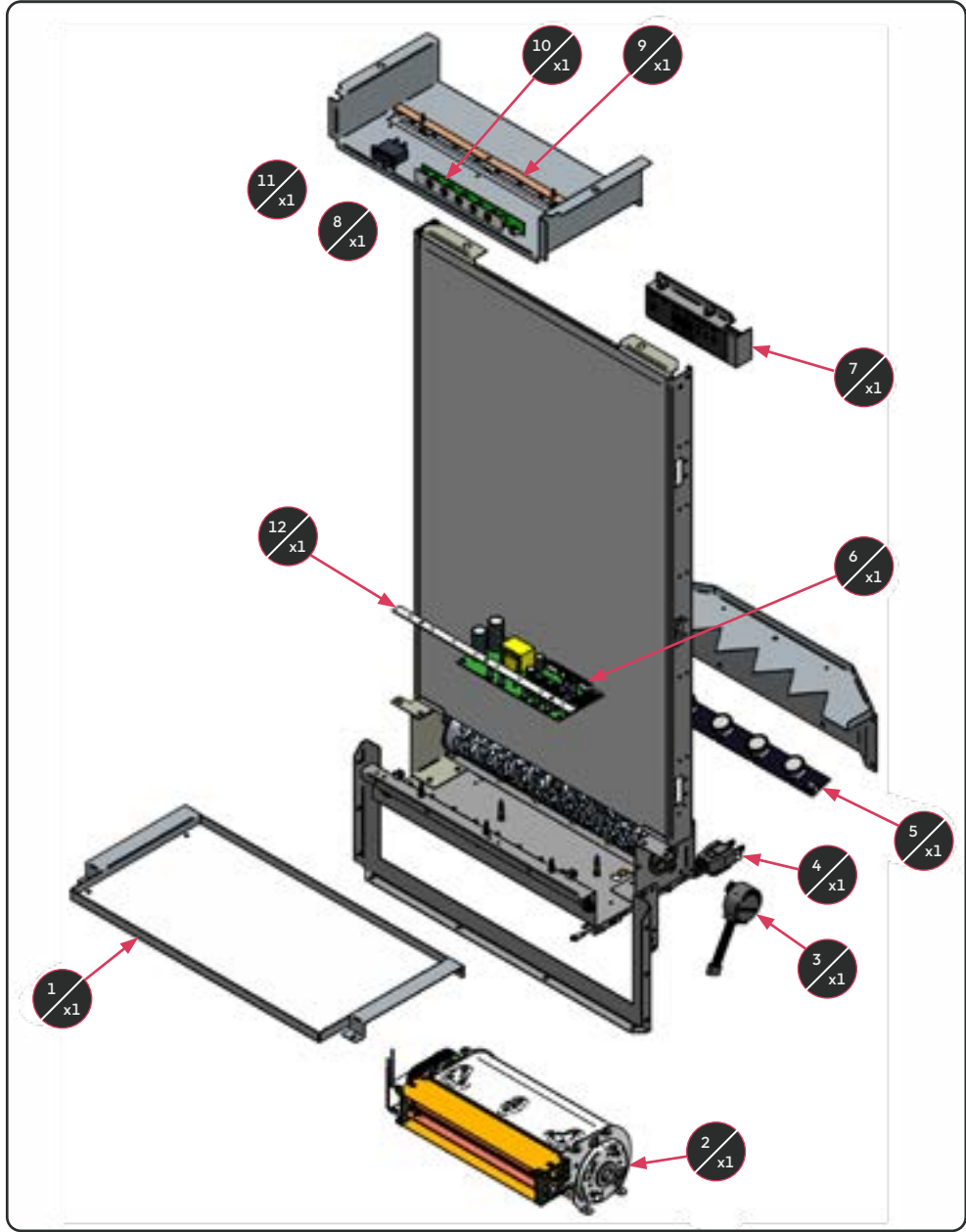
Article → 18 / x1 ← Qté



16.0 Liste des pièces

Article	Référence	Désignation	Qté	Article	Référence	Désignation	Qté
1	F550520	Plateau de bûches	1	7	F960404	Panneau d'affichage	1
2	F960414	Ensem. vent. & chauffage (110V)	1	8	F960412	Couvercle d'interrupteur	1
3	F960658	Moteur rotatif (110 V)	1	9	F960651	DEL d'éclairage descendant	1
4	F960418	Câble d'alimentation (110 V)	1	10	F960411	Panneau de com. des interrupteurs	1
5	F960408	DEL d'effet de flamme	1	11	F960410	Interrupteur d'isolement	1
6	F960657	Carte de circuit imprimé (PCB)	1	12	F960409	DEL du lit de braises	1

Article → 18 / x1 ← Qté



AVERTISSEMENT:
Ne raccordez jamais
les fils sous tension
(Live) ou neutres à
la borne de mise à
la terre (Earth) de la
fiche.

17.0 Entretien technique

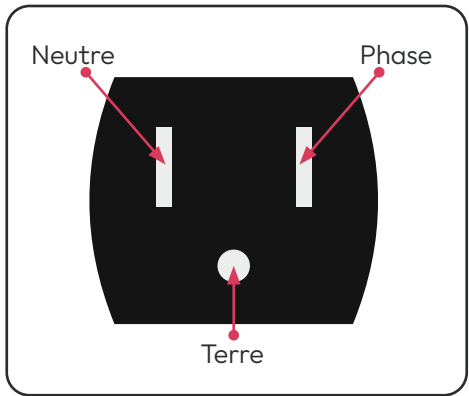
Cet appareil est fourni avec un cordon d'alimentation E313867 VW-1 et une fiche à 3 broches E257089. Si la fiche doit être remplacée, utilisez un modèle identique. Si le cordon d'alimentation est retiré ou remplacé pour quelque raison que ce soit :

VEUILLEZ NOTER : Les fils du cordon d'alimentation respectent le code de couleurs suivant :

Bleu	Neutre
Brun	Phase (Live)
Vert/Jaune	Terre

Si les couleurs des fils du câble d'alimentation de cet appareil ne correspondent pas aux repères de votre fiche, procédez comme suit .

Le fil bleu doit être raccordé à la borne marquée d'un N ou de couleur noire. Le fil brun doit être branché à la borne marquée d'un L ou de couleur rouge. Le fil vert/ jaune doit être branché à la borne marquée d'un E ou du symbole de mise à la terre.



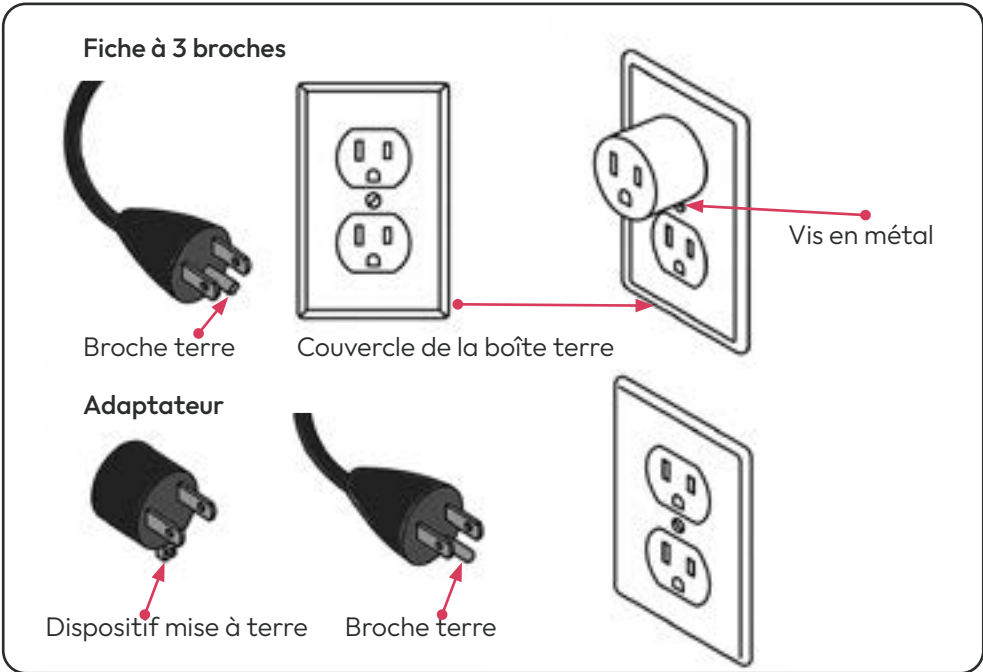
Remarque : Si la fiche moulée doit être retirée, coupez le câble et détruisez la fiche immédiatement pour éviter qu'elle ne soit branchée dans une prise. Consultez la section 3.0 Données de l'appareil, pour les spécifications des fusibles. À l'exception des fusibles, utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine du fabricant. Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

17.0 Entretien technique

Cet appareil de chauffage est conçu pour fonctionner sur une tension de 120 volts. Le cordon d'alimentation est muni d'une fiche à trois broches comme illustré ci-dessous. Un adaptateur, tel qu'illustré, est disponible pour raccorder des fiches mises à la terre à trois broches à des prises à deux fentes. La languette verte, qui dépasse de mise à la terre de l'adaptateur doit être reliée à une mise à la terre permanente, comme une boîte de prise correctement mise à la terre.

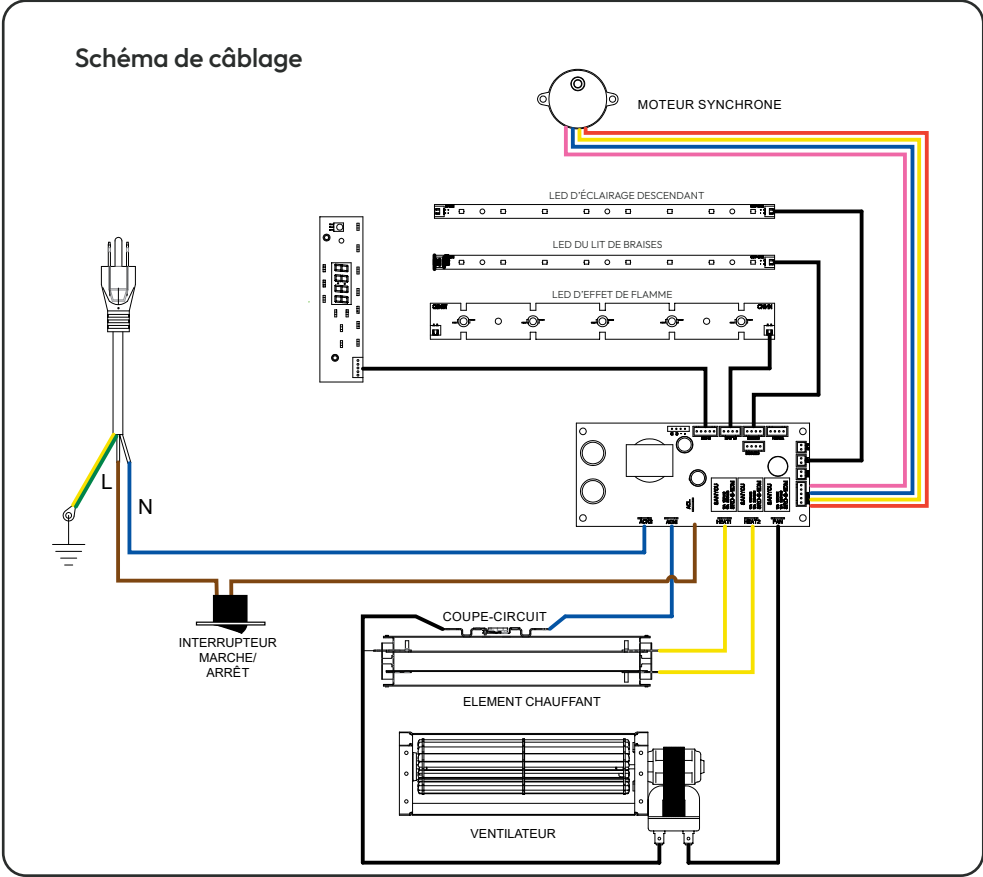
L'adaptateur ne doit pas être utilisé si une prise mise à la terre à trois fentes est disponible.

Méthodes de mise à la terre

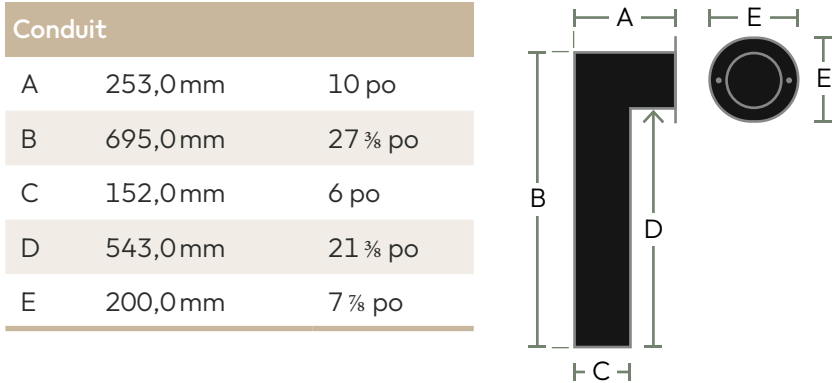
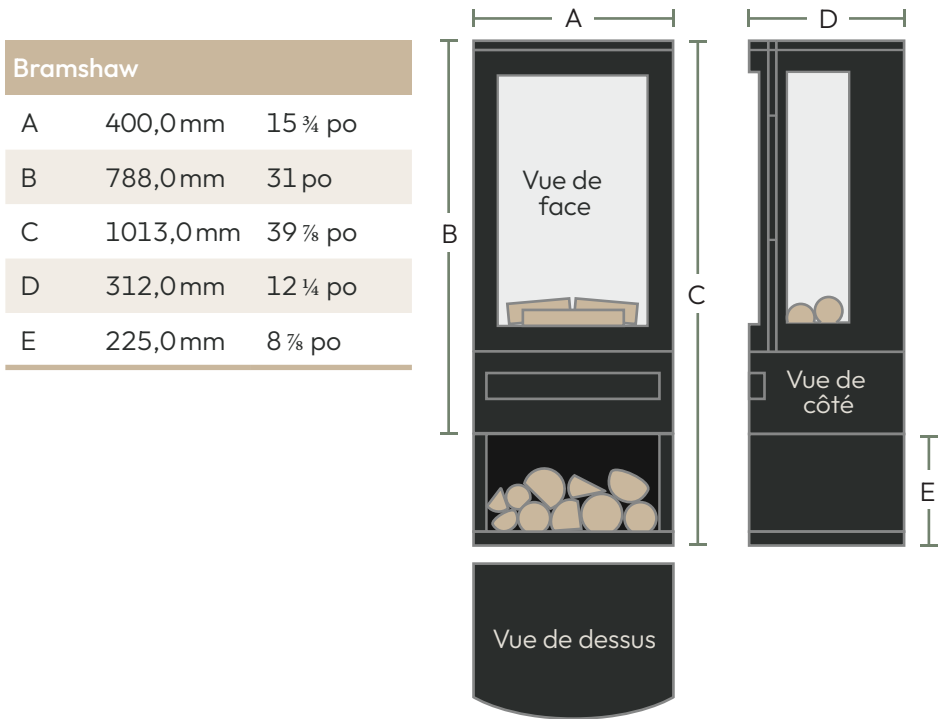


REMARQUE :
L'utilisation
d'adaptateurs n'est
pas autorisée au
Canada.

IMPORTANT :
L'appareil doit être
installé sur un circuit
dédié protégé par un
disjoncteur de 15 A.



18.0 Dimensions du Bramshaw & du conduit



19.0 Garantie limitée de 2 ans

Produits visés par cette garantie

La présente garantie limitée s'applique à votre produit électrique British Fires® neuf. Elle s'applique uniquement à l'acheteur initial du produit et n'est pas transférable.

Conditions générales

Les produits couverts par cette garantie limitée ont été testés et inspectés avant leur expédition. Sous réserve des dispositions de la présente garantie, British Fires garantit que ces produits sont exempts de tous vices de matériaux et de fabrication pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat initiale.

Main-d'œuvre : British Fires n'est pas responsable des frais de main-d'œuvre liés au démontage des pièces défectueuses ou à la remise en place des pièces réparées ou de remplacées .

Garanties implicites : La période de garantie limitée de 2 ans s'applique également à toute garantie implicite prévue par la loi. Certaines juridictions ne permettent pas de limites de durée sur les garanties implicites; par conséquent, la limite ci-dessus pourrait donc ne pas s'appliquer à l'acheteur.

Réparations : Toute pièce réparée ou fournie sous garantie reste couverte par la garantie en vigueur (calculée à partir de la date d'achat initiale du produit). Pour éviter toute ambiguïté, la réparation ou le remplacement d'un(e) composant(e) ne prolonge en aucun cas la période de garantie du produit.

Exclusions de la garantie

Cette garantie ne s'applique pas aux produits :

- Réparés ou modifiés par des tiers non autorisés.
- Endommagés par un usage abusif, un accident, une négligence ou une mauvaise installation.
- Soumis à un entretien inadéquat ou branchés sur une source d'alimentation incorrecte.

Ce dont les détaillants et agents de service de British Fires ne sont pas non plus responsables :

En aucun cas British Fires ou ses administrateurs, dirigeants ou mandataires ne pourront être tenu responsables envers l'acheteur ou tout tiers, que ce soit de manière contractuelle, d'un délit civil ou à toute autre titre, pour tout dommage indirect, spécial, punitif, exemplaire, consécutif ou accessoire, perte ou coût découlant de ou lié à la vente, l'entretien, l'utilisation ou l'incapacité d'utiliser le produit, même si British Fires, ses administrateurs, dirigeants ou mandataires aient été informés de la possibilité de telles pertes, coûts ou dommages, ou si ces pertes, coûts ou dommages étaient prévisibles. Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, de sorte que la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à l'acheteur.

Application des lois provinciales et étatiques
La présente garantie limitée vous confère des droits légaux précis, et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'une juridiction à l'autre. Les dispositions de la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises ne s'appliquent pas à la présente garantie limitée ni à la vente des produits couverts par cette garantie limitée.

Comment faire une réclamation

Canada:
Pour faire valoir votre réclamation au titre de cette garantie, veuillez avoir votre reçu en main et contacter votre détaillant installateur. Fournissez-lui le modèle, le numéro de série et la preuve d'achat. Le détaillant installateur est responsable de fournir le service et contactera SBI pour amorcer le remplacement des pièces couvertes par la garantie. SBI fournira les pièces de remplacement disponibles à l'usine. Les frais d'expédition ne sont pas couverts.

Si, après avoir contacté votre détaillant SBI, le service reçu n'est pas satisfaisant, veuillez contacter :
Service à la clientèle
SBI
250 Rue de Copenhagen
St-Augustin-de-Desmaures (Quebec)
G3A 2H3

Ou envoyez un courriel à : service@sbi-international.com avec la mention « Service aux consommateurs - BF » en objet.

États-Unis : Empire Comfort Systems
Pour faire valoir votre réclamation au titre de cette garantie, veuillez avoir votre reçu en main et contacter votre détaillant installateur. Fournissez au détaillant le modèle, le numéro de série et la vérification de l'achat. Le détaillant installateur est responsable de fournir le service et contactera l'usine pour amorcer tout remplacement de pièce sous garantie. Empire fournira les pièces de remplacement disponibles à l'usine. Les frais d'expédition ne sont pas couverts.

Si, après avoir contacté votre détaillant Empire, le service reçu n'est pas satisfaisant, contactez :
Consumer Relations Department
Empire Comfort Systems Inc.
PO Box 529
Belleville, Illinois
62222



Scannez le code QR pour enregistrer votre appareil.

Ou envoyez un courriel à : info@empirecomfort.com avec la mention « Consumer Relations » en objet.

Partagez votre installation terminée avec nous !

Vous êtes invité à rejoindre notre communauté sociale et à partager votre projet British Fires avec nous en ligne. Nous adorons découvrir les différents styles et tendances avec lesquels nos foyers s'agencent lorsqu'ils sont présentés dans toute leur splendeur.

Comment partager votre projet British Fires avec nous :

Téléchargez une image ou une vidéo pour présenter votre installation terminée.

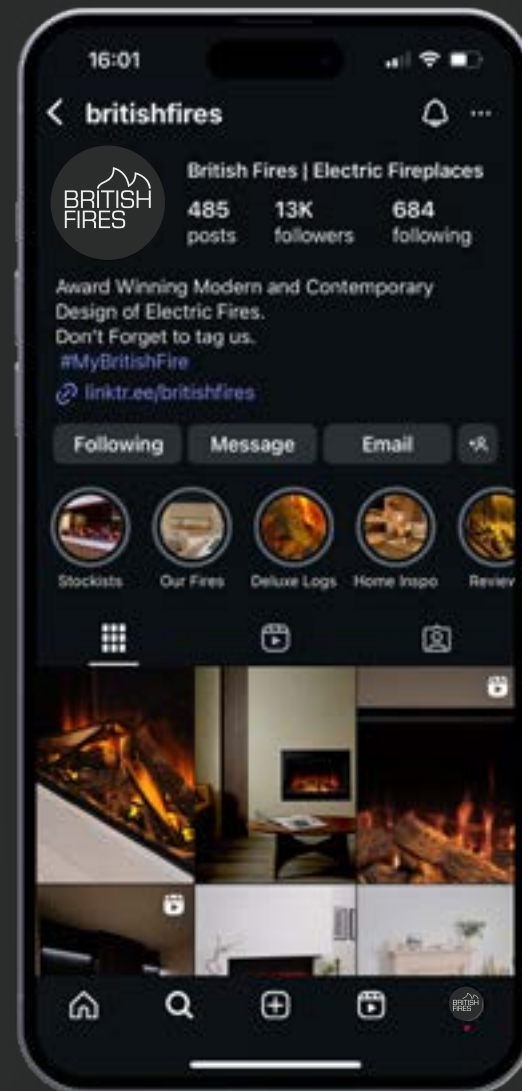
Identifiez-nous sur l'un des réseaux sociaux listés ci-dessous pour courir la chance d'être mis en vedette

 facebook.com/britishfiresuk

 [@britishfires](https://instagram.com/britishfires)

 tiktok.com/@britishfires

 youtube.com/@britishfiresuk



Rien ne vaut un poêle British Fires.





Ce produit convient uniquement aux espaces bien isolés ou à un usage occasionnel.

Veuillez noter : Sauf mention contraire, tous les droits, y compris les droits d'auteur sur le texte, les images et la mise en page de ce livret, sont la propriété de British Fires. Il est interdit de copier ou d'adapter tout contenu sans l'autorisation écrite préalable de British Fires. © 2026 British Fires®



Modèles couverts
par ces instructions :
Poêle électrique à DEL Bramshaw

Il est conseillé de conserver
ce document pour consultation
ultérieure
Révision C – 08/26

British Fires Ltd.
Unit 10 Avon Trading Park
Christchurch, Dorset
BH23 2BT,
Royaume-Uni

RBK House
Irishtown, Athlone
Co. Westmeath
N37 XP52, Irlande

T: 0808 169 9911
W: britishfires.com
E: sales@britishfires.com